

EL MILAGRO DE LOS MAGOS

Wisemen's miracle

Tres, tres, tres. Tres reyes son.

Three, three, three

Tres reyes se encontraron en Belén.
Venían de países muy lejanos
siguiendo el rastro en tierra
de una estrella que en el cielo
su lugar abandonó. (bis)

Three Wisemen met long ago in Bethlehem
from many miles away they came on riding
They followed just the light trace
of a star left its right place in the sky
for guiding them.

De Europa era Melchor,
blanco y rubio.
De China y amarillo era Gaspar.
Y de África, sin duda, Baltasar.

From Europe was Great Melchor,
white and blond
From China and so yellow was Sweet Gaspar.
And from Africa was surely Baltasar.

Dicen que traen valiosos regalos.
Dicen que buscan un Emperador.
Dicen que dicen que son unos Magos.
Dicen que Herodes los engañó.

It's said they're bringing so beautiful present
It's said they're searching the King of World.
It's said that they only magic wisemen.
It's said a bad King betrayed them.

Dicen que solo encontraron un niño pobre.
Dicen que en él descubrieron a Dios.
Dicen que, al bendecir sus regalos,
multiplicaron por todos los niños
que en el mundo esperan
a los Reyes Magos.

It's said that they only found out a tiny poor child.
It's said they saw that sweet child was our God.
It's said that when He blessed his present
were multiplied by all the thousand children
who are the believers in those
Magic Wisemen.

José Antonio Galindo

Traslación: Juan Arribas